

په سویډن کښي د پښتو ژبي د زده کوونکو
د لمړي ټولگي د پاره د پښتو ژبي د تمرین کتاب

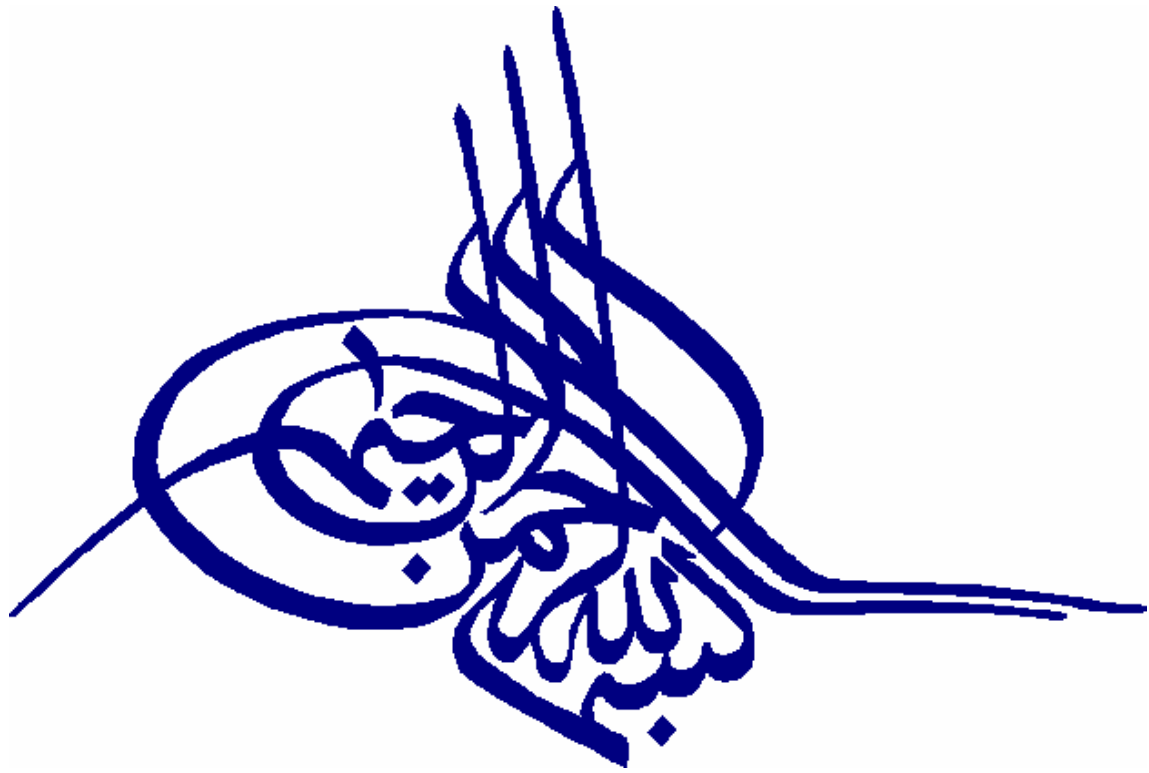
پښتو



abed_salim@hotmail.com

ترتیب کوونکئ: سلیم (عابد) په ستاکهلم کي د پښتو او دری ژبو ښوونکئ

د چاپ کال ۱۳۸۴



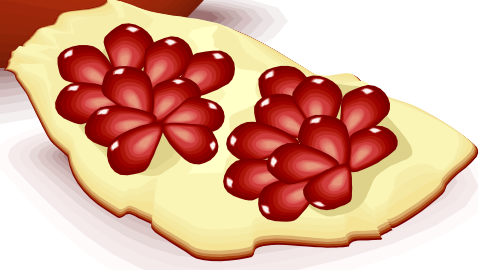
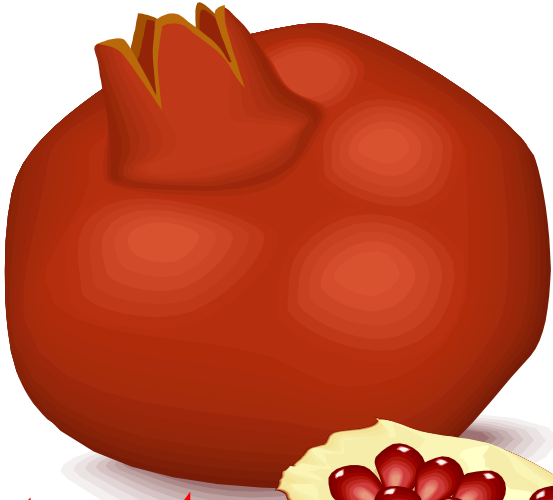
ديپنتو د الفبې توري

ا	آ	ب	پ	ت	ټ
ش	ج	چ	ح	خ	څ
ځ	د	ډ	ذ	ر	ړ
ز	ژ	ښ	س	ش	ښ
ص	ض	ط	ظ	ع	غ
ف	ق	ك	ه	ل	م
ن	ڼ	و	ه	ی	ي
پ	پ	ی	ی		

ترتیب کوونکئ: سلیم (عابد) د پښتو او دری ژبو ښوونکئ په سټکهلم کې

د پښتو ژبې د الفبې تصویری توري د کتاب فهرست

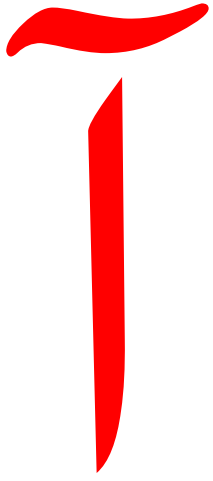
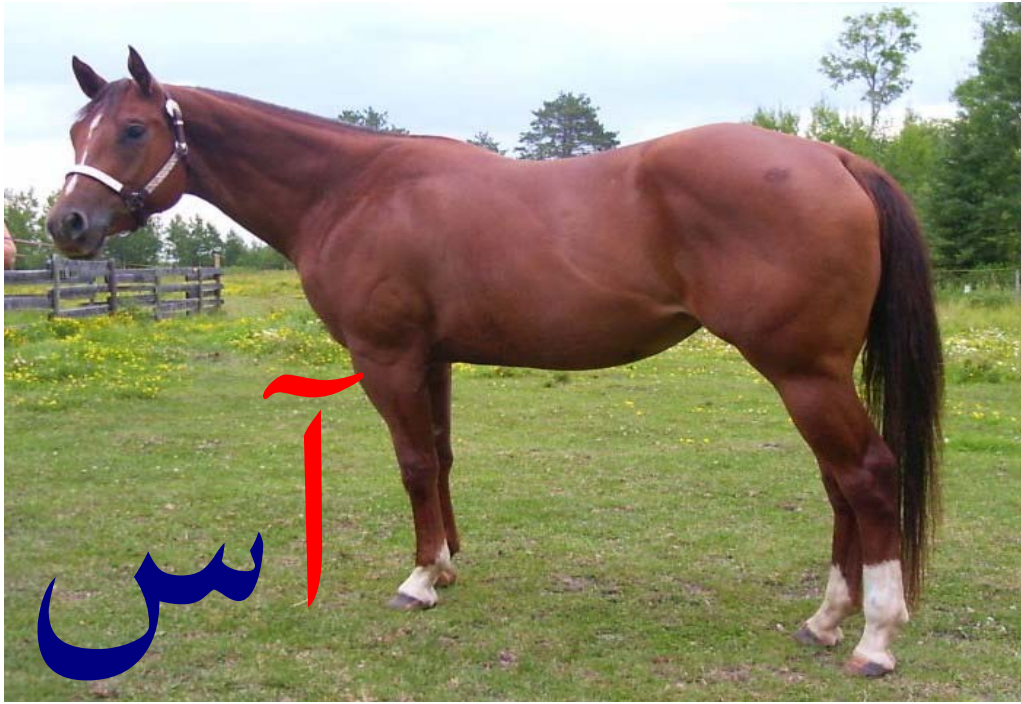
					
ث	تال	توپ	پپاله	بوت	آانار
					
خينه	خراغ	خختکی	حج	چنگونه	ججوار
					
زرافه	ړوند	رادیو	ذره بین	ډوډی	دډپک
					
ص صابون	بنار	ش شیدې	س سپی	ږ ږمنخ	ژ ژمی
					
ف فیلمرغ	غ غنم	ع علم	ظ ظروف	ط طیاره	ض ضابط
					
ن ناک	م ملالی	ل لمر	ک کور	ق قلم	
					
ی یوم	ء	ه هوسی	ه	و وری	ن منه



انار



Handwriting practice lines for the letter 'ا'. Each row consists of a solid top line, a dashed middle line, and a solid bottom line. The first row has a vertical line at the start of the line. The second row has a vertical line at the end of the line. The third row has a vertical line at the end of the line. The fourth row has a vertical line at the end of the line. The fifth row has a vertical line at the end of the line. The sixth row has a vertical line at the end of the line. The seventh row has a vertical line at the end of the line. The eighth row has a vertical line at the end of the line. The ninth row has a vertical line at the end of the line. The tenth row has a vertical line at the end of the line. The eleventh row has a vertical line at the end of the line. The twelfth row has a vertical line at the end of the line. The thirteenth row has a vertical line at the end of the line. The fourteenth row has a vertical line at the end of the line. The fifteenth row has a vertical line at the end of the line. The sixteenth row has a vertical line at the end of the line. The seventeenth row has a vertical line at the end of the line. The eighteenth row has a vertical line at the end of the line. The nineteenth row has a vertical line at the end of the line. The twentieth row has a vertical line at the end of the line.



ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا

.....

ا ا ا

.....

ا ا ا

.....

ا ا ا

.....

ا ا ا

.....

ا ا ا

.....

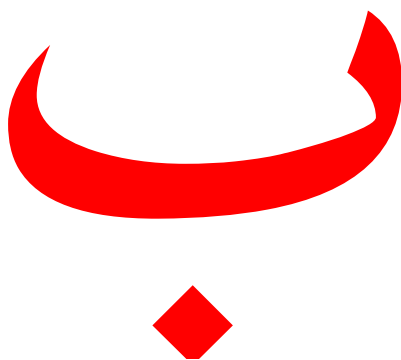
.....

.....

.....

.....

بو



ب ب ب ب ب ب ب ب ب ب

ب ب ب

ب ب ب

ب ب ب

ب ب ب

ب ب ب

ب ب ب

ب ب ب

ب ب ب

پيالہ



پ پ پ پ پ پ پ پ پ پ پ

پ پ پ

پ پ پ

پ پ پ

پ پ پ

پ پ پ

پ پ پ

توپ



ت

ت ت ت ت ت ت ت ت ت ت

ت ت ت

ت ت ت

ت ت ت

ت ت ت

ت ت ت

ت ت ت

ت ت ت

ت ت ت

تال



ت

ت

ت

ت

ت

ت

ت

ت

ت

ت

ت

ت

ت

ت

ت

ت

ت

ت

ت

ت

ت

ت

ت

ت

ت

ت

ت

ت

ت

ت

ت

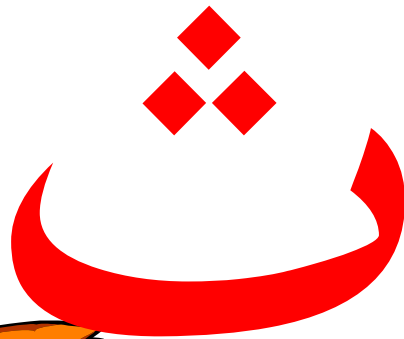
ت

ت

ت

ت

ت



ش

ث ث ث ث ث ث ث ث ث ث

ث ث ث

ث ث ث

ث ث ث

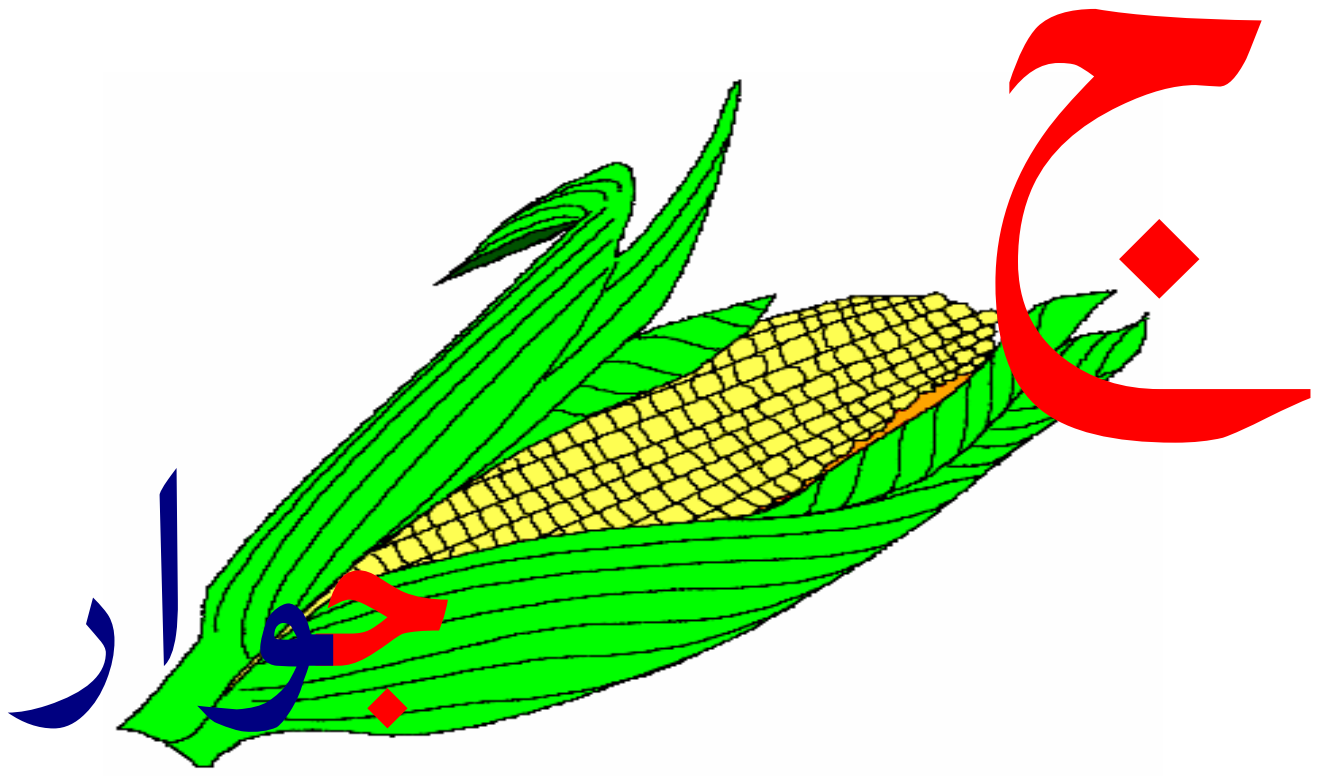
ث ث ث

ث ث ث

ث ث ث

ث ث ث

ث ث ث



ج ج ج ج ج ج ج ج ج ج ج ج ج ج

ج ج ج

ج ج ج

ج ج ج

ج ج ج

ج ج ج

ج ج ج

ج ج ج

ج ج ج



چ چ چ چ چ چ چ چ چ چ چ چ چ

چ چ چ

چ چ چ

چ چ چ

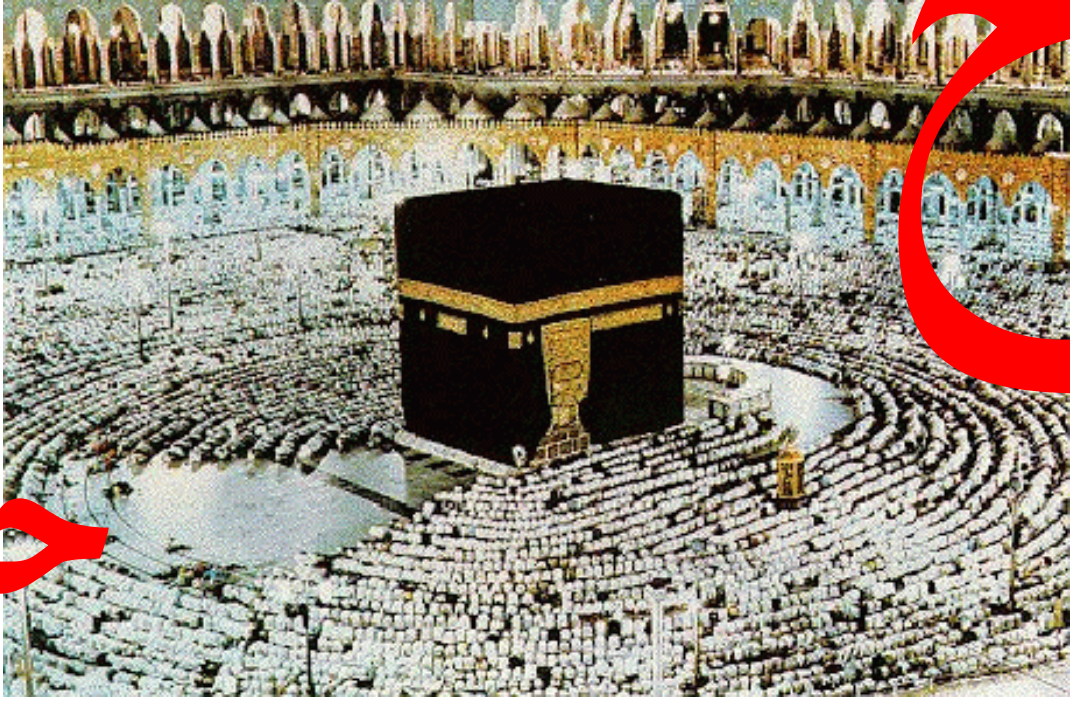
چ چ چ

چ چ چ

چ چ چ

چ چ چ

چ چ چ



ح



ح ح ح ح ح ح ح ح ح ح ح ح ح ح

ح ح ح

ح ح ح

ح ح ح

ح ح ح

ح ح ح

ح ح ح

ح ح ح

ح ح ح



خجسته

خ

خ خ خ خ خ خ خ خ خ خ خ خ خ

خ خ خ

خ خ خ

خ خ خ

خ خ خ

خ خ خ

خ خ خ

خ خ خ

خ خ خ

خراغ



خ خ خ خ خ خ خ خ خ خ خ خ خ

خ خ خ

خ خ خ

خ خ خ

خ خ خ

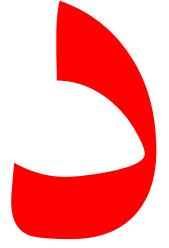
خ خ خ

خ خ خ

خ خ خ

خ خ خ

چ



Handwriting practice lines for the letter 'چ'. The page contains several rows of dashed lines for tracing. Each row starts with a small 'چ' character. The first row has 13 characters, the second has 3, the third has 3, the fourth has 3, the fifth has 3, the sixth has 3, the seventh has 3, the eighth has 3, the ninth has 3, and the tenth has 3. The lines are arranged in a grid-like pattern.

abed_salim@hotmail.com

ر و ح



ر

ر ر ر ر ر ر ر ر ر ر ر ر ر

ر ر ر

ر ر ر

ر ر ر

ر ر ر

ر ر ر

ر ر ر

ر ر ر

ر ر ر

ر ر ر

ر ر ر

abed_salim@hotmail.com

راديو



ر ر ر ر ر ر ر ر ر ر ر ر ر ر

ر ر ر

ر ر ر

ر ر ر

ر ر ر

ر ر ر

.

ر ر ر

ر ر ر

ہند



ک

ہ ہ ہ ہ ہ ہ ہ ہ ہ ہ ہ ہ ہ ہ

ہ ہ ہ

ہ ہ ہ

ہ ہ ہ

ہ ہ ہ

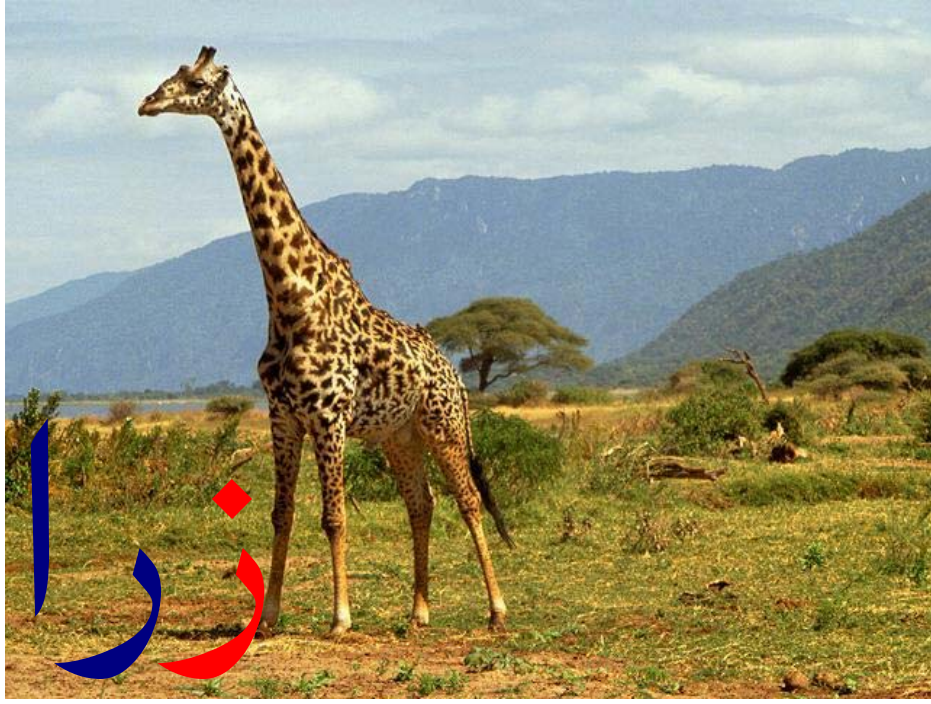
ہ ہ ہ

ہ ہ ہ

ہ ہ ہ

ہ ہ ہ

ہ ہ ہ



ز

زرافه

ز ز ز ز ز ز ز ز ز ز ز ز ز

ز ز ز

ز ز ز

ز ز ز

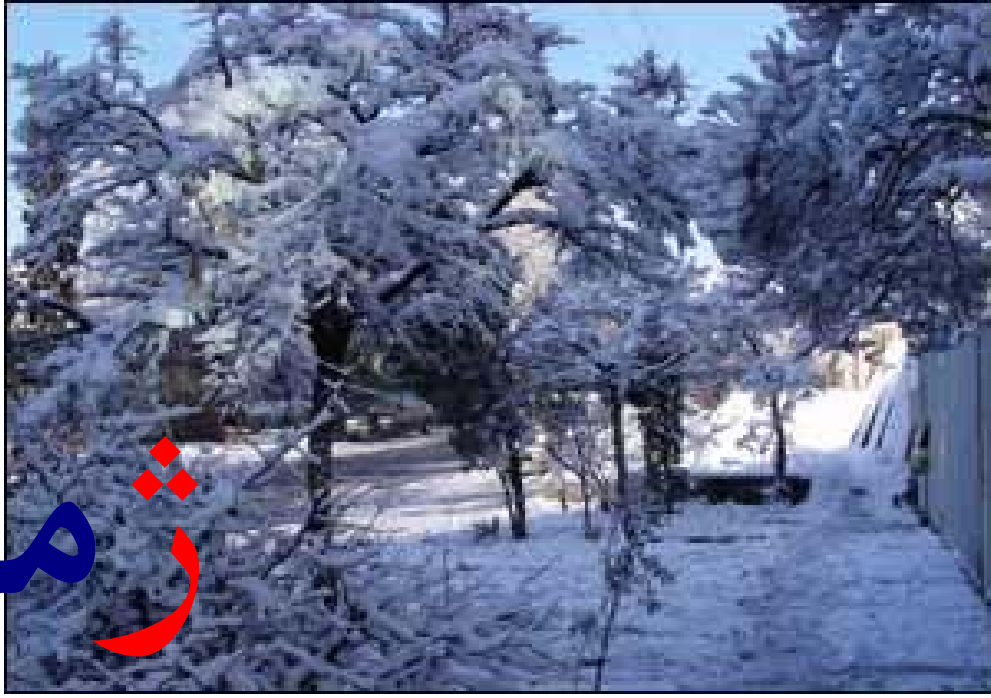
ز ز ز

ز ز ز

ز ز ز

ز ز ز

abed_salim@hotmail.com



ژ می

ژ

ژ ژ ژ ژ ژ ژ ژ ژ ژ ژ ژ ژ ژ

ژ ژ ژ

ژ ژ ژ

ژ ژ ژ

ژ ژ ژ

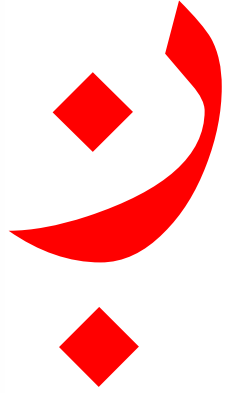
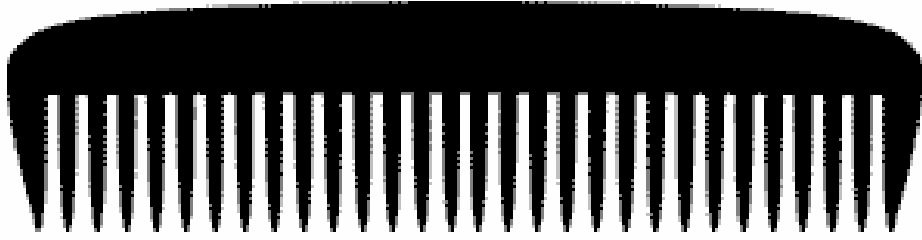
ژ ژ ژ

-

ژ ژ ژ

ژ ژ ژ

بمنع



ب ب ب ب ب ب ب ب ب ب ب ب ب ب

ب ب ب

ب ب ب

ب ب ب

ب ب ب

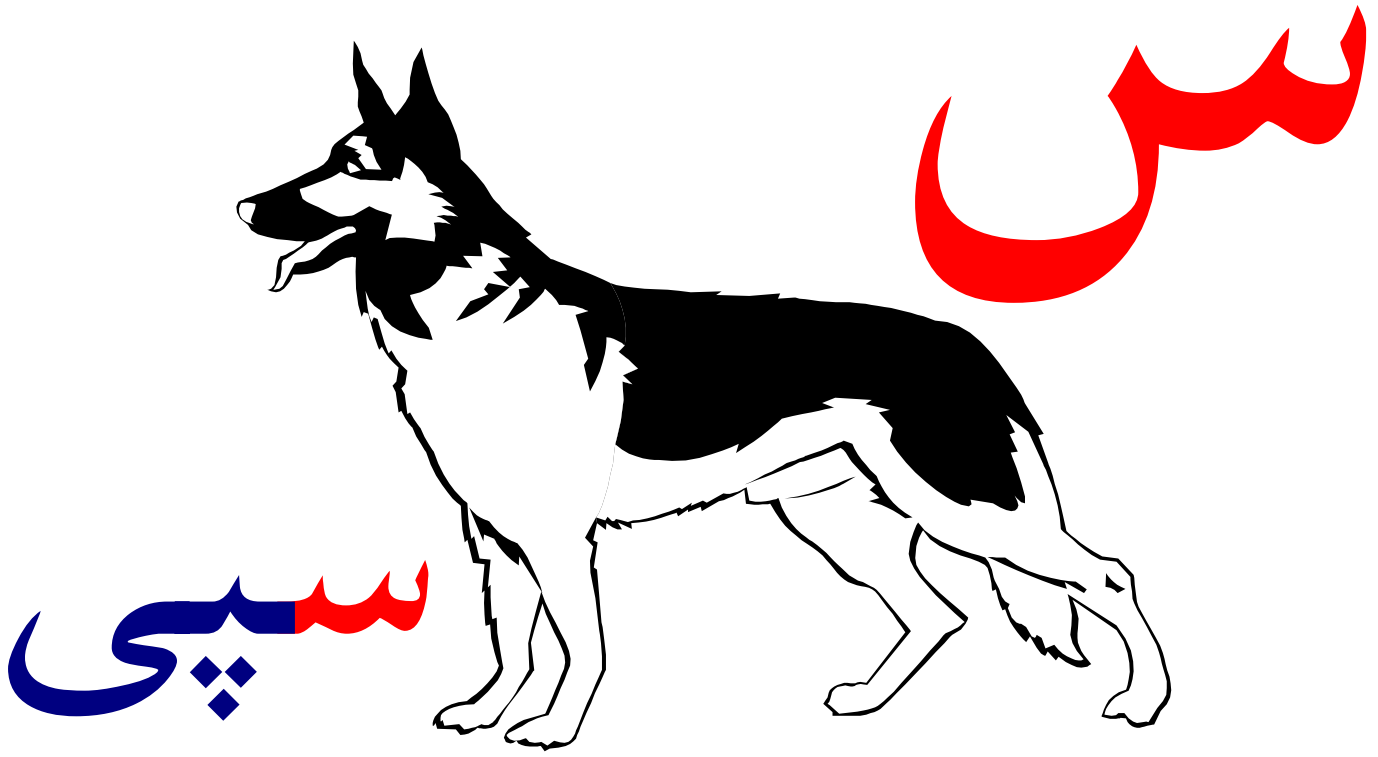
ب ب ب

ب ب ب

ب ب ب

ب ب ب

ب ب ب



س س س س س س س س س س

س س س

س س س

س س س

س س س

س س س

س س س

س س س

س س س

پیشہ



ش ش ش ش ش ش ش ش ش ش

ش ش ش

ش ش ش

ش ش ش

ش ش ش

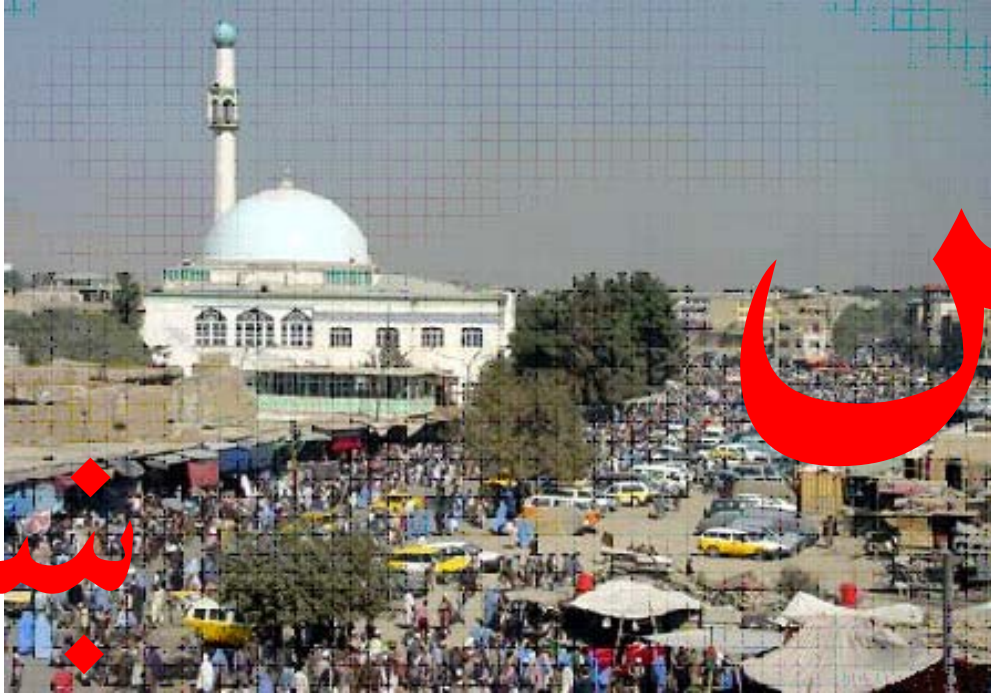
ش ش ش

ش ش ش

ش ش ش

ش ش ش

بنار



بن

بن بن بن بن بن بن بن بن بن بن بن

بن بن بن

بن بن بن

بن بن بن

بن بن بن

بن بن بن

بن بن بن

بن بن بن

بن بن بن

صابون



ص

ص ص ص ص ص ص ص ص ص ص

ص ص ص

ص ص ص

ص ص ص

ص ص ص

ص ص ص

ص ص ص

ص ص ص

ص ص ص

ضابط



ض

ض ض ض ض ض ض ض ض ض ض

ض ض ض

ض ض ض

ض ض ض

ض ض ض

ض ض ض

ض ض ض

ض ض ض

ض ض ض



(الوتكه)

طياره

ط ط ط ط ط ط ط ط ط ط ط

ط ط ط

ط ط ط

ط ط ط

ط ط ط

ط ط ط

ط ط ط

ط ط ط

ط ط ط

ظ

ظروف



ظ ظ ظ ظ ظ ظ ظ ظ ظ ظ

ظ ظ ظ

ظ ظ ظ

ظ ظ ظ

ظ ظ ظ

ظ ظ ظ

ظ ظ ظ

ظ ظ ظ

ظ ظ ظ



علم

ع

ع ع ع ع ع ع ع ع ع ع ع ع ع

ع ع ع

ع ع ع

ع ع ع

ع ع ع

ع ع ع

ع ع ع

ع ع ع

ع ع ع



ع ع ع ع ع ع ع ع ع ع ع ع ع

ع ع ع

ع ع ع

ع ع ع

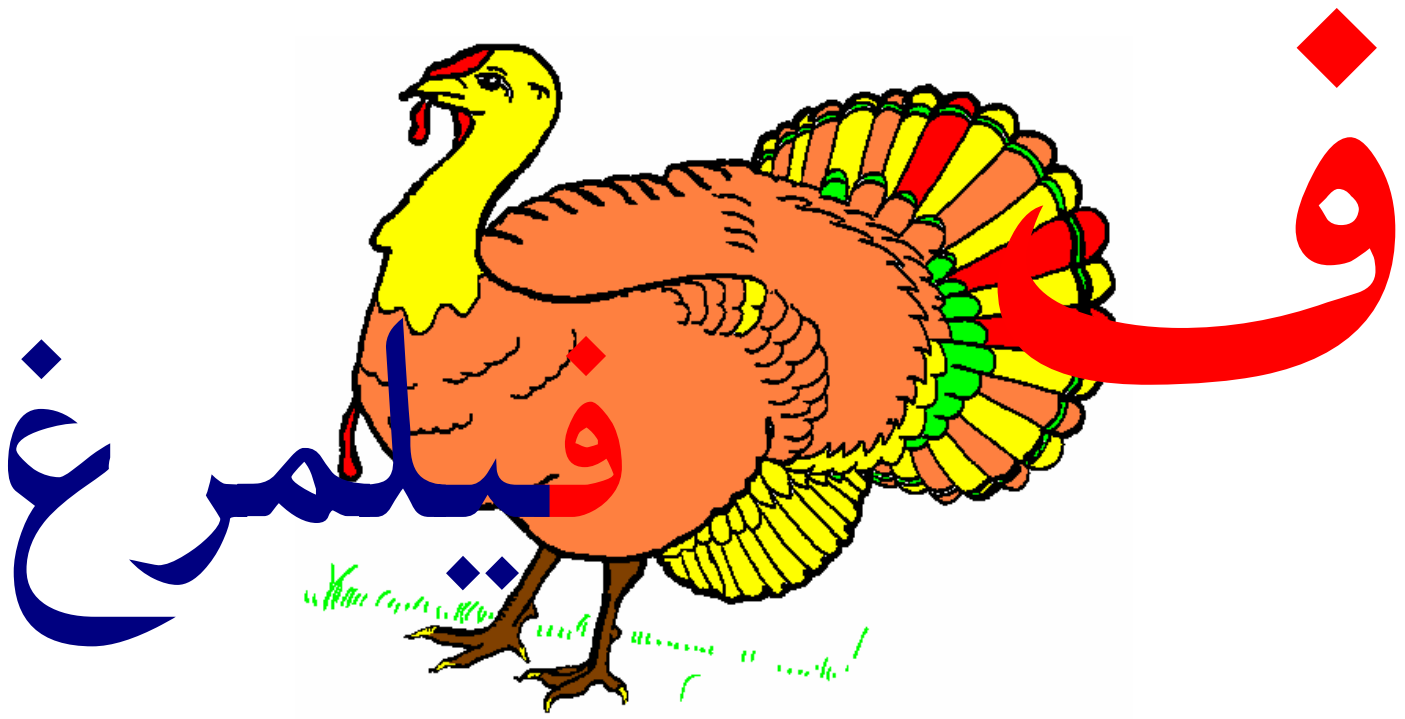
ع ع ع

ظ ظ ظ

غ غ غ

غ غ غ

غ غ غ



ف ف ف ف ف ف ف ف ف ف

فا فا فا

فنا فنا فنا

ففا ففا ففا

ففا ففا ففا

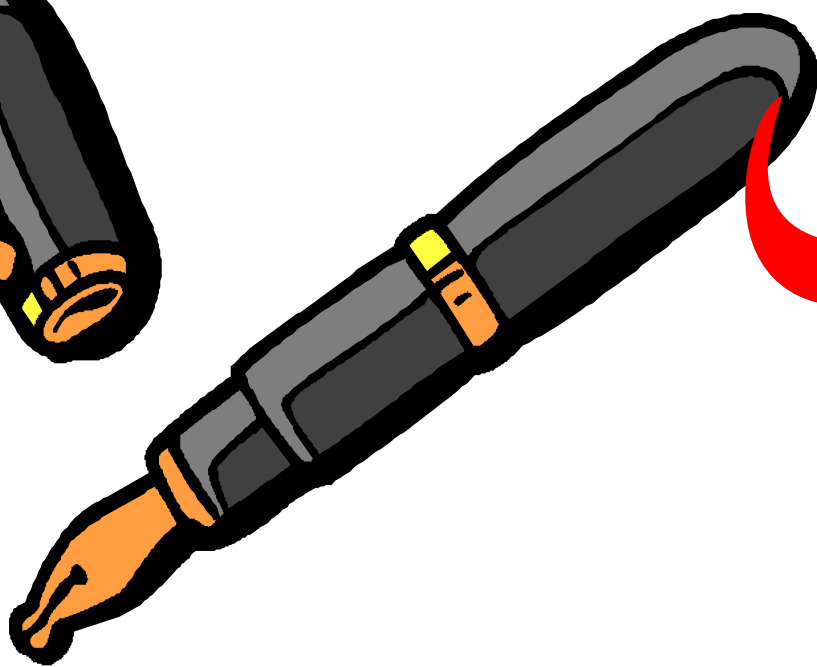
ف ف ف

ف ف ف

ف ف ف

ف ف ف

قلم



ق

ق ق ق ق ق ق ق ق ق ق ق ق

قا قا قا

قا قا قا

قا قا قا

قا قا قا

قا قا قا

قا قا قا

قا قا قا

قا قا قا



ک ک ک ک ک ک ک ک ک ک

ک ک ک

ک ک ک

ک ک ک

ک ک ک

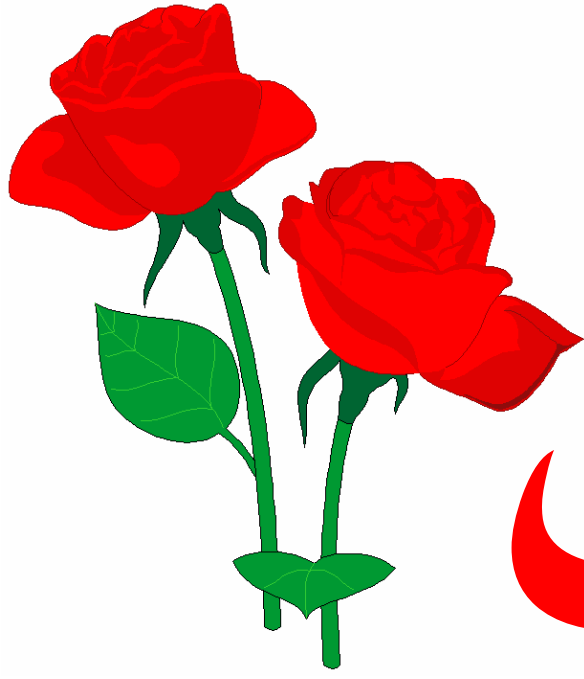
ک ک ک

ک ک ک

ک ک ک

ک ک ک

هـ



هـ

هـ هـ هـ هـ هـ هـ هـ هـ هـ هـ هـ

هـ هـ هـ

هـ هـ هـ

هـ هـ هـ

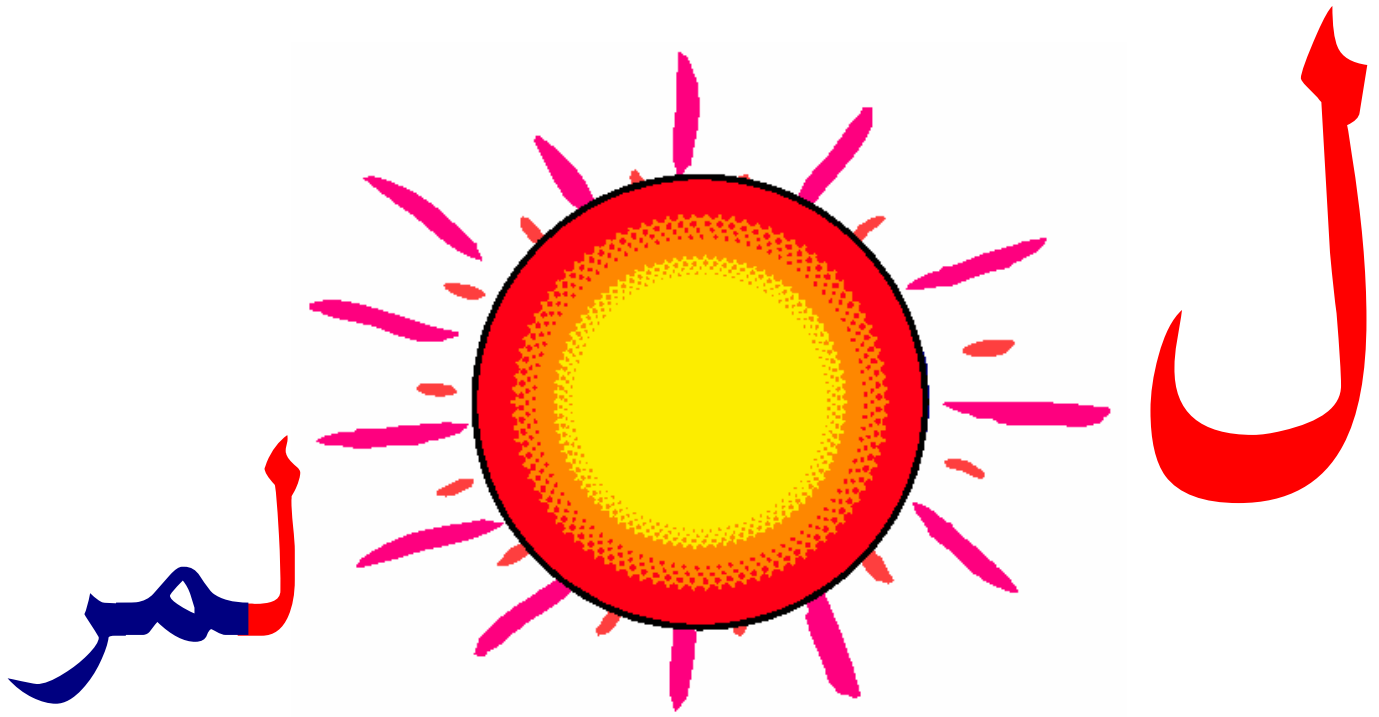
هـ هـ هـ

هـ هـ هـ

هـ هـ هـ

هـ هـ هـ

هـ هـ هـ



ل ل ل ل ل ل ل ل ل ل ل ل ل

ل ل ل

ل ل ل

ل ل ل

ل ل ل

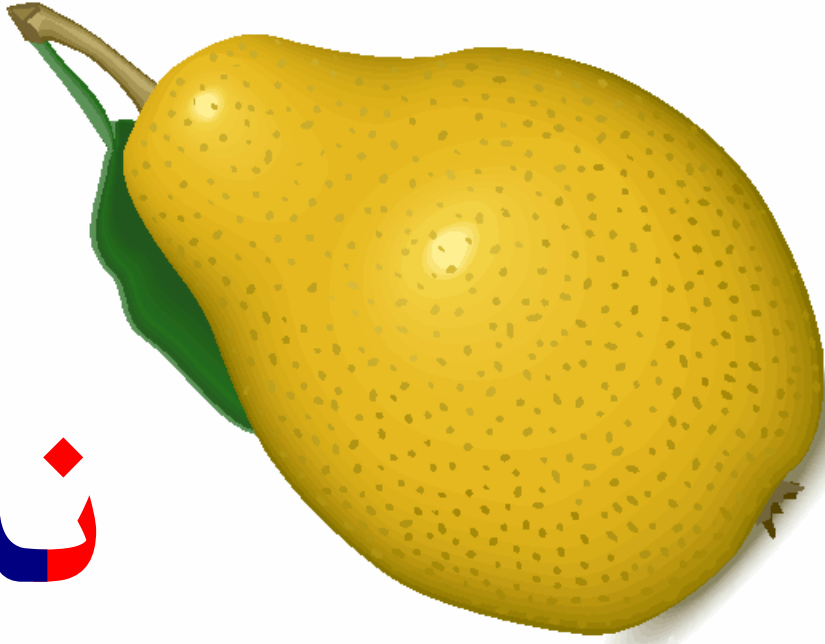
ل ل ل

ل ل ل

ل ل ل

ل ل ل

ناک



ن

ن ن ن ن ن ن ن ن ن ن ن ن ن

ن ن ن

ن ن ن

ن ن ن

ن ن ن

ن ن ن

ن ن ن

ن ن ن

ن ن ن

ن



منه

په پښتو ژبه کې داسې لغت نشته چې د "ن" په توری باندې پیل شی.

ن ن ن ن ن ن ن ن ن ن ن ن

ن ن ن

ن ن ن

ن ن ن

ن ن ن

په پښتو ژبه کې داسې لغت نشته چې د "ن" په توری باندې پیل شی

ن ن ن

ن ن ن

ن ن ن

و



و ری

و و و و و و و و و و و و و

و و و

و و و

و و و

و و و

و و و

-

و و و

و و و



هوسى

Handwriting practice lines for the word 'هوسى' (Hosiy). The word is written in blue and red on the top line. Below it are several sets of horizontal lines (solid top and bottom, dashed middle) for tracing and writing. The word is repeated on each line, with some letters in grey for tracing and some in blue for writing.

ي

يوم



ي ي ي ي ي ي ي ي ي ي ي ي

ي ي ي

ي ي ي

ي ي ي

ي ي ي

ي ي ي

ي ي ي

ي ي ي

ي ي ي



ي ي ي ي ي ي ي ي ي ي ي ي ي ي

ي ي ي

ي ي ي

ي ي ي

ي ي ي

.

.

ي ي ي

ي ي ي



ي د ي

ي ي ي ي ي ي ي ي ي ي ي ي

ي ي ي

ي ي ي

ي ي ي

ي ي ي

.

.

ي ي ي

ي ي ي

کله



ی

ی ی ی ی ی ی ی ی ی ی ی ی

ی ی ی

ی ی ی

ی ی ی

ی ی ی

ی ی ی

ی ی ی

ی ی ی



د بنوونکو لپاره

د پښتو ژبې د الفبې توري

ا	آ	ب	پ	ت	ټ
ث	ج	چ	ح	خ	څ
ټ	د	ډ	ذ	ر	ړ
ز	ژ	ز	س	ش	ښ
ص	ض	ط	ظ	ع	غ
ف	ق	ک	ګ	ل	م
ن	ڼ	و	ه	ی	پي
پ	پ	پ	پ	پ	پ

The Pashto Alphabet د پښتو ژبې الفبې

آزاد	پای	منځ	پیل	یا	نوم
Indep	Final	Medial	Initial	Or	Name
	ا		آ	(a)aa	Alif
ب	ب	ب	ب	b	Be
پ	پ	پ	پ	p	Pe
ت	ت	ت	ت	t	Te
ټ	ټ	ټ	ټ	ṭ	Ṭe
ث	ث	ث	ث	s	Se
ج	ج	ج	ج	j	Jim
چ	چ	چ	چ	ch	Che
ح	ح	ح	ح	ḥ	Ḥe
خ	خ	خ	خ	kh	Khe
څ	څ	څ	څ	š	Še
ځ	ځ	ځ	ځ	ž	Že
د	د		د	d	Dal
ډ	ډ		ډ	ḍ	Ḍal
ذ	ذ		ذ	z	Zal

The Pashto Alphabet د پښتو ژبې الفبې

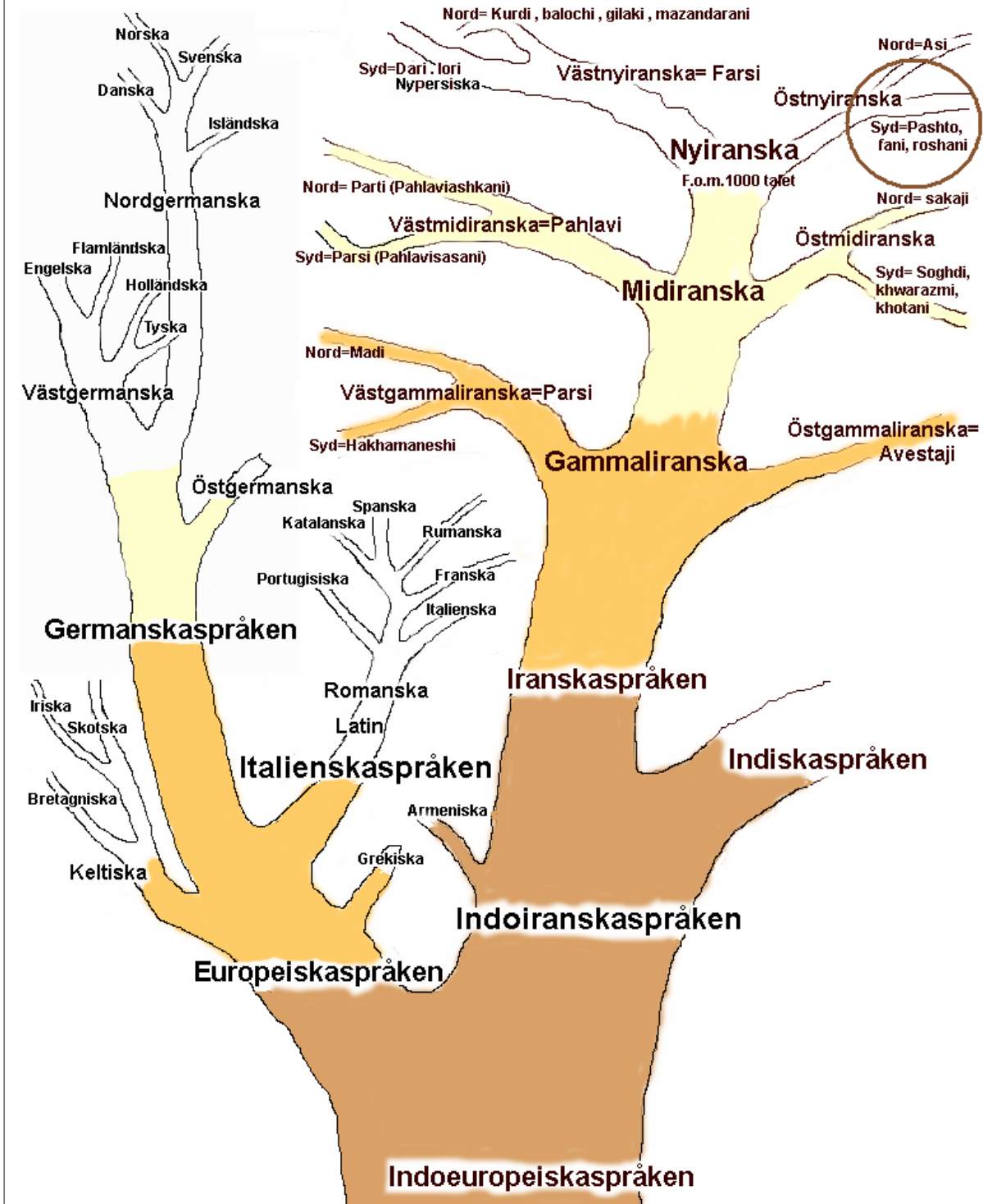
آزاد	پای	منځ	پیل	یا	نوم
Indep	Final	Medial	Initial	Or	Name
ر	ر		ر	r	Re
ړ	ړ		ړ	Ṛ	Ṛe
ز	ز		ز	z	Ze
ژ	ژ		ژ	zh	Zhe
ږ	ږ		ږ	Ṽh	Ṽhe
س	س	سس	س	s	Sin
ش	ش	شش	ش	sh	Shin
ښ	ښ	ښښ	ښ	ṣh	Ṣhin
ص	ص	صص	ص	ṣ	Ṣad
ض	ض	ضض	ض	z	Zad
ط	ط	طط	ط	t	Ta
ظ	ظ	ظظ	ظ	ṽ	Ṽa
ع	ع	عع	ع	ç	çyn
غ	غ	غغ	غ	gh	Ghayn
ف	ف	فف	ف	f	Fe

The Pashto Alphabet د پښتو ژبې الفبې

آزاد	پای	منځ	پیل	یا	نوم
Indep	Final	Medial	Initial	Or	Name
ق	ق	ق	ق	q	Qaf
ک	ک	ک	ک	k	Kaf
ه	ه	ه	ه	g	Gaf
ل	ل	ل	ل	L	Lam
م	م	م	م	m	Mim
ن	ن	ن	ن	nn	Nun
ڼ	ڼ	ڼ		ṅ	Nun̄
و	و		و	w,u,o	Waw
ه	ه	ه	ه	h	He
ی	ی			ay	Ye
ي	ي	ي	ي	yi	Ye
ې	ې	ې		e	Ye
ئ	ئ				əy
ئ	ئ	ئ		ey	Ey
يادونه: په پښتو ژبې ټول (٤٥) توري په کارېږي					

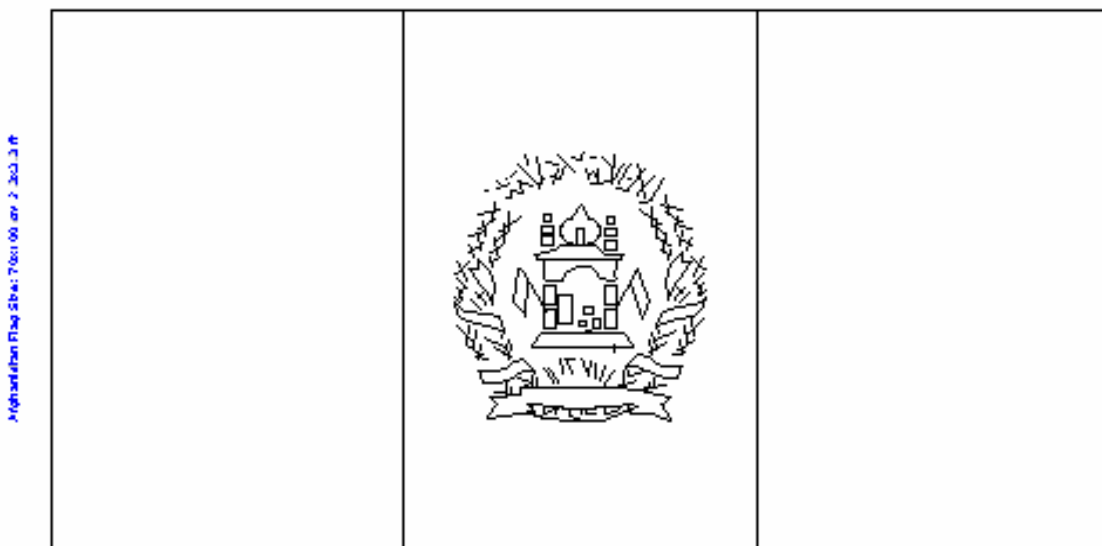
	Special Pashto Letters					
	د پښتو خاص توري					
ښ	ړ	ډ	ځ	څ	ټ	
				ښ	ښي	

د پښتو ژبې رېښه



د افغانستان د بیرغ رنگونه اوسائیز

Afghanistan Flag Size: 70x100 cm 2.3x3.3 ft



Afghanistan Flag Size: 70x100 cm 2.3x3.3 ft

Hoist
side

Black ↑

Red with a
yellow emblem ↑

Green ↑

abed_salim@hotmail.com

Afghanistan Flag Size: 70x100 cm 2.3x3.3 ft

Afghanistan Flag Size: 70x100 cm 2.3x3.3 ft



د افغانستان بیرغ



زمونږ ملی بیرغ دری رنگه لری:
تور، سور، زرغون چې د هغه په مخ کښې د محراب منبر نښه او شا او خوا
یې د غنمو وږی رسم شوی دی.

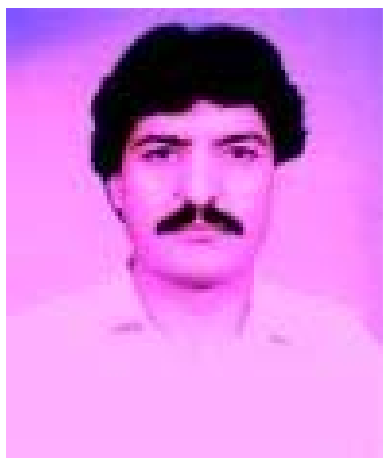
Afghanistan Flag Size: 70x100 cm 2.3x3.3 ft



د افغانستان طبعی نقشه



د سلیم (عابد) نورچاپ شوي پښتو کتابونه دادي:



BY: Salim Abed Paiman
Adress: Oxelvägen 34, 6 tr
138 31 ÄLTA
Stockholm Sweden.
☎ : 08-773 23 81 (hem).
☎ : 073- 93 94 622 (mobil).
E-post: abed_salim@hotmail.com

abed_salim@hotmail.com